

أحمدية/قدياني  
بوکن دري اجرن اسلام

\* \* \*

کارغن:  
استاذ عبدالمالك بن رملي،  
بهاکين فیلیدیقن دان فمباغونن  
جابتن اکام اسلام سلاشور

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا  
 بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ  
 اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ. أَشْهَدُ أَنْ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا  
 عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ فَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. يَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ  
 حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سید غ جمعة یغ دحرمتی سکلین،

ماریلہ کیت برتقوی کفد اللہ دغن سبئر - بنر  
 تقوی، جاوهکنله دیری کیت دری کسستن دان قغاروه  
 دری اجرن اتاو فهمن یغ مپلیویغ دری اجرن اسلام یغ  
 سبئرث. خطبه هاری این ایغین مماقرکن ساتو اجرن یغ تله  
 دفتواکن مپلیویغ دری اجرن اسلام سبئرث. اجرن  
 ترسبوت ایاله اجرن أحمدیه اتاو قدیانی یغ برقوسه

دکامقوغ نخودا، باتو کيب، سلاغور، تله دفتوی دان دورتاکن حرام اوليه جاواتنکواس فرونديغ حکوم شرع (فتوی) نگري سلاغور. ددالم ورتا ترسبوت دانتاراڻ منجلسکن بهاوا "ستياف اورغ یغ تله منجادي قغانوت اجرن قدیاني اداله تله مرتد" (ترکلوار دري اجرن اسلام). ماناکالا لمباک فتوی اونیورسیتی الأزهر دان جوک علماء ۲ اسلام سلوروه دنیا تله مٹحکومکن کافر کثد قٹیکوت احمدیه/قدیاني.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

مٹیکوت سجارهڻ، اجرن این تله دأساسکن اولیه میرزا غلام أحمد دانديا قد تاهون 1889. فرکاتان احمدیه اداله براصل دري نام قغاناسن یأیت احمد، ماناکالا فرکاتان قدیاني اداله مٹمبیل سمفنا تمفة کلاهیرنن قدیان یغ ترلتق ددأیره کوسدسفقور (Gusdaspur) انديا. بلیاو تیدق مٹقویایي قندییقن

فرقچهن دکالغن مشارکة یغ دهشة. سهیغکاله فیهق  
 جابتن انام اسلام ملالوئی جاواتنکواس فتوی نگری  
 سلاغور ممگیل قغیکوت ۲ اجرن این اونتوق دبیچاراکن  
 دهداغن دولی یغمها ملیا سلطان سلاغور. حاصلیل  
 قریبچاراءن یغ دجالنکن فیهق جاواتنکواس فتوی تله  
 معحکومکن کافر کغد قغیکوت اجرن این.

سید غ جمعة سکلین،

انام اسلام یغ دوحوکن اولیه الله سبحانه وتعالی  
 کغد همبائ تله چوکوف سمفورنا. فرمانش ددالم سورة  
 المائدة ایه 3 :

أَلْیَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِیْنَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَیْكُمْ نِعْمَتِی  
 وَرَضِیْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِیْنًا.

برمقصود: "قد هاری این، اگو تله سمفورناکن باکی کامو  
 انام کامو دان اگو تله چوکوفکن نعمتکو کغدامو دان اگو

انگام یغ کوکوه، هاش مفلاجري بهاس عرب، نحو، منطق  
دان فلسفه سچارا عموم. ماناکالا علمو فراوتن هاش  
دفلاجري دري باقائ سنديري. کتيک مودان ميرزا غلام  
احمد اداله ساورغ یغ ممقوياءي قپاکيت هيستيريا اتاوقون  
لبيه دکنلي دغن قپاکيت ساون.

سیدغ جمعة یغ درحمتي سکلين،

دمليسيا اجرن اين مولا دفرکنلکن دکامقوغ جرام،  
کوالا سلاغور قد تاهون 1930 هن. فرکمبغن اجرن اين  
تله منداقت فرستوجوان فنجاجه ايغکريس، فيهق فنجاجه  
تله مغانوکرهکن سبيدغ تانه دکامقوغ جرام کوالا  
سلاغور. قد ماس اين تانه ترسبوت تله دجاديکن تاقق  
فرقبورن اوليه قغیکوت ۲ اجرن اين. سلقس منداقت  
قغاعترافن دري فيهق فنجاجه قد ماس ايت اکتیوي تي  
فرکمبغن اجرن اين برجالن رنچق سهيغک برلاکو

تله ريزا اڪام اسلام ايت منجادي اڪام ڪامو.

ددالم اڪام اسلام دانٽارا ڪسالهن يڻ ڦالين ڦالين ڦالين  
دسي سي الله سبحانه و تعالى اياله ڪسالهن عقيدہ يڻ بوليہ  
مباوا ڪڦد ڪڦورن. ڦڦاس اس اجرن اين اياله ميرزا غلام  
أحمد، تله ملاڪوڪن ڪسالهن عقيدہ دان شريعہ دانٽارا  
چيري ۲ ڪسالهن يڻ تله دلاڪوڪن اداله سڦرتي برايڪوت:

1. مندعوى ديري سباڪاي نبي يڻ منريما وحيو دري  
الله سبحانه و تعالى. دعواءن اين امة برچڻڪه سام سڪالي  
دغن فرمان الله سبحانه ددالم سورة الأحزاب اية 40:

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ  
اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ.

برمقصود:

"بوڪنله نبي محمد ايت (دغن سبب اد انق اغڪن)  
منجادي باڦ يڻ سبئر بانكي سنساورغ دري اورغ للاڪي

كامو، تتافي بکيندا اداله رسول الله دان يڭ تراخير  
دري سگالا نبي ۲.

دري کترغن اية دأتس جلسله، گورو اجرن اين تله  
ملاکوکن ساتو قمبوهوغن دان برچغکه سام سکالي دغن  
اية القرءان يڭ دباچاکن تادي، سبدا رسول الله ﷺ يڭ  
برمقصود: "بارغسياقا يڭ بردوستا کفداکو سچارا سچاج،  
مک اي تله منمقه تمفتش ددالم اڭي نراک."

حديث دأتس ممبري فرايغتن کفد کيت بتاف بسر  
دوسا سساورغ يڭ ممبوهوغي اية القرءان دان حديث  
رسول الله ﷺ سهيغک تيدق ترامقون دوسا سساورغ  
ايت.

### انتارا دعواءن ميرزا غلام احمد اياه:

1- مندعوى ديري سباکاي امام مهدي المنتظر.  
دعواءن اين جوک ساتو قمبوهوغن يڭ پات، يڭ دلاکوکن  
اوليه گورو اجرن اين. فرکارا کمونچولن امام مهدي يڭ

سبئرث تله بايق دجلسكن ددالم حديث ۲ نبي سماء  
دري سكي لاتر بلاكغ دان فراستيو ايغ برلاكو سماس  
كلاهيرنش. سقرتي ايغ دجلسكن بهاوا نام سبئرث اياله  
محمد بن عبد الله ايغ بركلر أبو عبد الله دري كتورونن  
حسن بن علي بن أبي طالب. دفرانقكن دان دبسرکن  
دمدينه. تندا ۲ سبلوم كلاهيرن امام مهدي اکن برلاكو  
ساتو فقرغن دمدينه، سهيغک مباوا ککالهن دمدينه،  
سهيغک داتغن امام مهدي اونتوق منکقکن کعاديلن  
دموک بومي اين. نسلاین دري ايت سباکاي تندا  
کلاهيرنش لاکي اياله اکن برلاكو ساتو فرتومقهن داره  
دانتارا اورغ ايغ مفرجاکن حج دمکه، قد ماس اينيله امام  
مهدي اکن مونچول اونتوق ممقربتولکن کأداءن ترسبوت.  
برداسرکن چريتا ايغ دروايتکن تادي فراستيو ترسبوت  
بلوم برلاكو لاکي دان امام مهدي ايغ دسبوتکن تادي بلوم  
مونچول لاکي قد ماس اين. اوليه ايغ دمکين دعواءن



ميرزا غلام احمد سباکاي امام مهدي اداله جلس ساتو  
قمبوهوغن يث بسر، يث تله داداکن اوليه کورو اجرن اين،  
برتوجوان اونتوق کفنتيغن بلياو سنديري، کومثولن اتاو  
اجرن ايت سنديري.

2- مندعوی سباکاي نبي عيسى المسيح يث داقت  
معجزة درقد الله. دعواءن اين برتنتغن دغن اجرن اسلام  
يث سبئرث دان مروفاکن ساتو قمبوهوغن يث پات يث دچيقتا  
اوليه کورو اجرن اين، سدغکن جلس ددالم القرءان دان  
حديث نبي منجلسکن بهاوا نبي عيسى داغكة کلاغية  
دان اکن توروں برتمو دغن ماءنسي ساتو هاري ننتي.  
دعواءن اين جلس مٹاره کفد کفنتيغن قريبادي يث  
منجوروس کفد اجرن ايت سنديري.

3- مٹوبه اية القرءان. ساتو لاکي فپليويغن دان

کسالهن بـسریغ دلاکوکن اولیه کورو اجرن  
 احمدیه/قدیانی این ایاله مغوبه اتاو میندا ایه القراءان یغ  
 دسبوتکن سباکای "تحریف القراءان" یأیت مغوبه اتاو میندا  
 بنتوق کدودوقن ایه ۲ القراءان سچارا ترغ - ترغن دانتارا  
 ایه یغ تله داوبه ایاله: **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ**. برمقصود:  
 "سسوغکوهن کامی توروکنش قد مالم لیلۃ القدر."  
**دتوکر کهد:** **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قَرِيبًا فِي قَدْيَانٍ**. برمقصود:  
 سسوغکوهن کامی توروکنش همقیر کهد بندر قدیان."  
 دان بایق لاکھی ایه ۲ لاین یغ تله داوبه اولیه کورو اجرن این  
 مغیکوت فیکرن بلیاو سندیری. قربواتن میندا اتاو مغوبه  
 ایه القراءان اداله ساتو کسالهن بـسریغ تیدق داقت  
 دامقونکن اولیه الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه  
 وتعالی ددالم سورة الروم ایه 16 :

**وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ  
 فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ.**

مندوستاکن ایه ۲ کامی (القرءان) سرتا مندوستاکن فرتموان  
هاری اخره، مک مریک اکن تتف براد ددالم عذاب  
سیقسا سلما - لامان.

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی سکلین،

ترداقت باپق لاکھی چیری ۲ اجرن این یغ تیدق  
داقت دجلسکن سچارا ترقراینچی، ممداءئی دسبوتکن  
دغن ریغکس سهاج سباکائی فغتاھوان کیت برسام  
انتاران:

- ا - عبادة حج دکرجاکن دقدیان، اندیا.
- ب - منفیکن دان منولق حکوم دفرضوکن برجهاد.
- ج - مندعوی دیرین ممقوپاءئی معجزه.
- د - مندعوی قارا نبی تله مپقسیکنش.
- ه - مندعوی قارا ملائکه سباکائی فنچایندرا توهن.

دمکینه ببراڤ ڦرکارا اساس یغ داڤت دسبوتکن داتس  
منجادی ڦکځن کڤد ڦغیکوت اجرن این. درڤد چیری ۲  
کسالهن یغ دسبوتکن داتس تادی سوده چوکوف اونتوق  
منجادیکن سساورغ ایت منجادی مرتد سکیراڻ  
سساورغ ایت ترلیت دغن اجرن احمديه/قدياني این.

دري ایت ماریله کیت سام ۲ منجاک کسوجین اکام  
کیت دری دچمري اولیه فهمن دان انچمن ڦلیویغن اکام  
یغ ساغه بسر کسالهنن ترهادڤ الله سبحانه وتعالی.  
ماریله کیت سام ۲ منجاک دیری کیت، ایستری کیت ،  
انق ۲ کیت، ساودارا - ماراکیت، راکن ۲ کیت، جیران ۲  
کیت ستروسن کنراسی کیت سوقای منجاوهکن دیری  
دري ترڦغاروه کڤد اجرن این، سلاین دمورکای الله،  
اجرن این جوک ممباوا کڤد ڦرڦچهن ددالم مشارکه اسلام  
سرتا مغانچم کسلامتن نکارا کیت یغ دچینتای.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ،  
ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ، كُلٌّ  
ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ، لَا نَفَرَقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ  
رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ.  
(البقرة: 285).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي  
وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا  
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِوَالِدِينَا وَلِأُمَّهَاتِنَا وَجَمِيعِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

مر/حس\*\*  
26.4.2002.